

[REDACTED]

Nr. 4731/4836/4834/4863/II/P

Betreft : signalisatie - Eupen.

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 22 juni 1978 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht geoordeeld dat de klachten die door de h. Voorzitter van de "Bet der Hochdeutscher Volksgruppe" te Eupen werden ingediend, ontvankelijk en gegrond zijn.

Het ging, inzake signalisatie, om de volgende gevallen :

- a) te Eynatten, worden reservoirs bestemd voor het opslagen van calcium-chloride (die zich langs de autoweg naar Aix-la-Chapelle bevinden) aangegoven bij middel van een bord met de eentalig Franse vermelding "Domaine de l'Etat - Accès Interdit".

De verantwoordelijke dienst is de dienst van Bruggen en Wegen - Dienst der Wegen en Gebouwen (rue d'Anvers nr. 3 te Verviers).

- b) Dittgenbach duidt een eentalig Franse signalisatie het volgende aan : "Ministère des Travaux Publics - Régie des Bâtiments - Centre Sportif de Dittgenbach - Ministère de la Culture Française" enz...

c) eveneens te Bütgenbach, wat de toegang tot de werven van de voornoemde werken betreft, is er een "Circulation interdite, enz ... Entrée interdite, enz..."

Die opschriften zijn eveneens eentalig Frans.

d) nog te Bütgenbach, werden er signalisatieborden aangebracht met de eentalig Franse vermelding "Fauchage", dit aan de kant van de grote wegen om de weggebruikers te verwittigen voor bestaande hindernissen.

De betrokken dienst is het Bestuur der Rijkswegen - Directie van de provincie Luik (rue Forgeur nr. 2 te Luik).

In alle hogervermelde gevallen gaat het om gewestelijke diensten in de zin van artikel 36, § 1 (6de lid) van de S.W.T.

Bij toepassing van dat artikel zijn die gewestelijke diensten onderworpen aan artikel 34 (1ste) voor de berichten en mededelingen aan het publiek wathier het geval is.

Bijgevolg, overeenkomstig de rechtspraak van de V.C.T., moet men steunen op artikel 11, § 2 (1ste lid).

De signalisatie moest dus tegelijkertijd in het Duits en in het Frans gebeuren.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

